



Lutherse gemeente Rotterdam



21 december 2025

16 uur

Vier-de Advent A festival of nine Lessons and Carols



Capella Laurentius o.l.v. Rien Donkersloot

A Festival of Nine Lessons and Carols

A Festival of Nine Lessons (Schriftlezingen) and Carols (liederen) werd voor het eerst georganiseerd in Cambridge, op Kerstavond 1918. Het idee was van Eric Milner-White, die toen net was benoemd tot Deken van King's College in Cambridge. Hij had ervaring als legerpredikant en was ervan overtuigd geraakt dat de Church of England een meer levendige liturgie nodig had.

De muziek werd toen gedirigeerd door Arthur Henry Mann, organist van King's College van 1876 tot 1929. Het koor omvatte 16 jongenssopranen, zoals verordend in de voorschriften van Koning Henry VI.

In 1919 werd de volgorde van de dienst herzien, de lezingen werden herschikt en vanaf toen werd de dienst altijd begonnen met 'Once in royal David's City'. Bijna elk jaar werden andere carols gekozen en een aantal nieuwe geïntroduceerd. De kern van de dienst, de schriftlezingen en de gebeden, is nagenoeg onveranderd gebleven.

De oorspronkelijke liturgie was een aanpassing van een orde van dienst voor Kerstavond 1880 die door E.W. Benson, de latere aartsbisschop van York, was opgesteld voor gebruik in een houten schuur die toen diende als zijn kathedraal in Truro. Benson stelde op basis van oude bronnen een korte dienst voor Kerstavond samen – negen carols en negen lezingen die werden gelezen door verschillende kerkelijke functionarissen, te beginnen met een koorlid, en eindigend, in oplopende volgorde van belangrijkheid, door de bisschop. Het idee werd al snel overgenomen door andere kerken.

Het Festival groeide uit tot een groter gebeuren toen het vanaf 1928 werd uitgezonden door de BBC. Zelfs toen tijdens de Tweede Wereldoorlog alle oude ramen uit de kapel van Kings College waren verwijderd.

Ergens aan het begin van de jaren '30 begon de BBC de dienst uit te zenden voor de overzeese Britse gebiedsdelen. Sindsdien luisteren jaarlijks wereldwijd miljoenen naar de uitzending. De laatste jaren is het de gewoonte geworden een opname van de dienst op Eerste Kerstdag op Radio Three uit te zenden. Sinds 1963 werd het Festival ook uitgezonden op televisie. Opnamen van carols door Decca en EMI hebben ook bijgedragen aan de steeds groter wordende bekendheid ervan.

Van tijd tot tijd ontvangt King's College kopieën van Festivals die bijvoorbeeld in West-Indië of het verre oosten zijn gehouden en die tonen aan hoe ver de traditie zich heeft verspreid. Ook de uitzendingen zijn voor velen ver bij Cambridge vandaan deel van Kerst geworden. Een journalist vermeldt dat hij een dienst hoorde in een tent aan de voet van de Everest, een andere in de woestijn. Velen luisteren thuis terwijl ze met de voorbereidingen van Kerst bezig zijn. Vele bezoekers van over heel de wereld noemen de kapel van King's College 'de plaats waar de carols worden gezongen.'

Waar de dienst ook wordt gehoord en hoezeer die ook is aangepast, of de zang wordt verzorgd door een koor of door de gemeente, het patroon en de kracht van de dienst worden volgens Dean Milner-White ontleend aan de lezingen en niet aan de muziek. "Het hoofdthema is de ontwikkeling van de liefhebbende bedoelingen van God ...", gezien "door de ramen van de kapel en de woorden van de Bijbel".

Bron: Liturgieboekje A Festival of Nine Lessons and Carols van King's College Chapel te Cambridge

- Stilte -

Processional Hymn: “Once in Royal David’s city” - David Willcocks

1. Koor

Once in Royal David’s city
Stood a lowly cattle shed,
Where a mother laid her Baby
In a manger for His bed:
Mary was that mother mild,
Jesus Christ her little Child.

2. Allen

He came down to earth from
heaven,
Who is God and Lord of all,
And His shelter was a stable,
And His cradle was a stall;
With the poor, and mean, and
lowly,
Lived on earth our Saviour holy.

3. Allen

And through all His wondrous
childhood
He would honour and obey,
Love and watch the lowly maiden,
In whose gentle arms He lay:
Christian children all must be
Mild, obedient, good as He.

4. Koor

And our eyes at last shall see Him,
Through His own redeeming love;
For that Child so dear and gentle
Is our Lord in heaven above,
And He leads His children on
To the place where He is gone.

5. Allen

Not in that poor lowly stable,
With the oxen standing by,
We shall see Him; but in heaven,
Set at God’s right hand on high;
Where like stars His children
crowned
All in white shall wait around.

6. Allen

Not in that poor lowly stable,
With the oxen standing by,
We shall see Him; but in heaven,
Set at God’s right hand on high;
Where like stars His children
crowned
All in white shall wait around.

Welkom

Gebed

Carol: Of the Fathers heart begotten, David Willcocks

1 Of the Father's heart begotten
ere the world from chaos rose,
he is Alpha: from that Fountain,
all that is and hath been flows;
he is Omega, of all things
yet to come the mystic Close,
evermore and evermore.

2 By his word was all created;
he commanded and 'twas done;
earth and sky and boundless ocean,
universe of three in one,
all that sees the moon's soft
radiance,
all that breathes beneath the sun,
evermore and evermore.

3 He assumed this mortal body,
frail and feeble, doomed to die,
that the race from dust created
might not perish utterly,
which the dreadful Law had
sentenced
in the depths of hell to lie,
evermore and evermore.

4 O how blest that wondrous
birthday,
when the Maid the curse retrieved,
brought to birth mankind's salvation,
by the Holy Ghost conceived,
and the Babe, the world's
Redeemer,
in her loving arms received,
evermore and evermore.

5 This is he, whom seer and sybil
sang in ages long gone by;
this is he of old revealed
in the page of prophecy;
lo! he comes, the promised Saviour;
let the world his praises cry!
evermore and evermore.

6. Allen

**Sing, ye heights of heaven, his
praises;
Angels and Archangels, sing!
wheresoe'er ye be, ye faithful,
let your joyous anthems ring,
every tongue his name
confessing,
countless voices answering,
evermore and evermore.**

Eerste lezing: Genesis 3: 8-19

8 Toen de mens en zijn vrouw de HEER God in de koelte van de avondwind door de tuin hoorden wandelen, verborgen zij zich voor Hem tussen de bomen. 9 Maar de HEER God riep de mens: 'Waar ben je?' 10 Hij antwoordde: 'Ik hoorde U in de tuin en werd bang omdat ik naakt ben; daarom

verborg ik me.’ 11 ‘Wie heeft je verteld dat je naakt bent? Heb je soms gegeten van de boom waarvan Ik je verboden had te eten?’ 12 De mens antwoordde: ‘De vrouw die U mij hebt gegeven om mij terzijde te staan, gaf mij vruchten van de boom en toen heb ik ervan gegeten.’ 13 ‘Waarom heb je dat gedaan?’ vroeg de HEER God aan de vrouw. En zij antwoordde: ‘De slang heeft me misleid en toen heb ik ervan gegeten.’

14 De HEER God zei tegen de slang:
‘Vervloekt ben jij dat je dit hebt gedaan, het vee zal je voortaan mijden, wilde dieren wenden zich af; op je buik zul je kruipen en stof zul je eten, je hele leven lang. 15 Vijandschap sticht Ik tussen jou en de vrouw, tussen jouw nageslacht en het hare; dat verbrijzelt jou de kop, jij bijt het in de hiel.’

16 Tegen de vrouw zei Hij: ‘Je zwangerschap maak Ik tot een zware last, zwoegen zul je als je baart. Je zult je man begeren, en hij zal over je heersen.’

17 Tegen de mens zei Hij: ‘Je hebt geluisterd naar je vrouw, gegeten van de boom die Ik je had verboden. Vervloekt is de akker om wat jij hebt gedaan, zwoegen zul je om ervan te eten, je hele leven lang. 18 Dorens en distels zullen er groeien, toch moet je van zijn ewassen leven. 19 Zweten zul je voor je brood, totdat je terugkeert tot de aarde, waaruit je bent genomen: stof ben je, tot stof keer je terug.’ (NBV21)

Carol: The lord at first did Adam make, David Willcocks

The Lord at first did Adam make
Out of the dust and clay,
And in his nostrils breathed life,
E'en as the Scriptures say.
And then in Eden's paradise He placed him to dwell,
That he within it should remain,
To dress and keep it well:

[Refrain]

Now let good Christians all begin
An holy life to live,
And to rejoice and merry be,
For this is Christmas Eve.

And thus within the garden

He was set therein to stay;
And in commandment unto him,
These words the Lord did say:
'The fruit which in the garden grows
To thee shall be for meat,
Except the tree in the midst thereof,
Of which thou shalt not eat.'

'For in the day thou shalt it touch,
Or dost to it come nigh,
If so thou do but eat thereof
Then thou shalt surely die.'
But Adam he did take no heed
Unto that only thing,
But did transgress God's holy law,
And so was wrapt in sin:

Now mark the goodness of the Lord,
Which he for mankind bore;
His mercy soon he did extend,
Lost man for to restore;
And then, for to redeem our souls
From death and hellish thrall,
He said his own dear Son should be
The Saviour of us all:

Tweede lezing: Genesis 22: 15–18

15 Toen sprak de engel van de HEER opnieuw vanuit de hemel tot Abraham.
16 Hij zei: 'Ik zweer bij mijzelf – spreekt de HEER: Omdat je dit hebt gedaan, omdat je Mij je zoon, je enige, niet hebt onthouden, 17 zal Ik je rijkelijk zegenen en je zo veel nakomelingen geven als er sterren aan de hemel zijn en zand op het strand langs de zee, en je nakomelingen zullen de steden van hun vijanden in bezit krijgen. 18 En dankzij jouw nakomelingen zullen alle volken op aarde zich gezegend noemen. Want jij hebt naar Mij geluisterd.' (NBV21)

Carol: Let all the world in ev'ry corner sing - Ralph Vaughan Williams

Let all the world in every corner sing,
My God and King!
The heavens are not too high,
His praise may thither fly;
The earth is not too low,
His praises there may grow.
Let all the world in every corner sing,
My God and King!

Let all the world in every corner sing,
My God and King!
The Church with psalms must shout,
No door can keep them out;
But above all the heart
Must bear the longest part.
Let all the world in every corner sing,
My God and King!

Hymn: NLB 466 'O wijsheid, daal als vruchtbare taal', arr. David Wilcocks

1 koor

O wijsheid, daal als vruchtbare taal!
Het zaad verdort, de oogst wordt schraal,
op aarde plant het kwaad zich voort,
de waanzin voert het hoogste woord.
O kom, o kom, Emmanuël!
Verblijd uw volk, uw Israël!

2 Allen

2 O kom, die Heer en mees - ter zijt,
ver-schijn ons toch in ma - jes - teit!
Ver-lich-te wolk en lo - pend vuur,
zo waart Gij eens op aar - de hier.
O kom, o kom, Em - ma - nu-ël!
Ver - blijd uw volk, uw Is - ra - ël!

Liedboek Online

3 Koor,

Ja kom, Gij wortel Isai,
verlos ons van de tirannie,
van alle goden dezer eeuw,
o herder, sla de boze leeuw!
O kom, o kom, Emmanuël!
Verblijd uw volk, uw Israël!

4 Allen

Ontsluit, Gij die de sleutel zijt,
die opendoet en niemand sluit,

het huis van dood en duisternis
waarin uw volk gekluisterd is!
O kom, o kom, Emmanuël!
Verblijd uw volk, uw Israël!

5 Koor

Daag op, o grote dageraad,
licht aan, wij zijn ten einde raad,
verjaag de nacht van onze nood
en maak uw toekomst rozerood!
O kom, o kom, Emmanuël!
Verblijd uw volk, uw Israël!

6 Allen

Koning der volken, heers alom
en, eerste van de aarde, kom!
Gij hoeksteen, maak ons samen één,
verzamel allen om U heen!
O kom, o kom, Emmanuël!
Verblijd uw volk, uw Israël!

7 Allen

Emmanuël, bewijs uw naam!
wees uw belofte, neem ons aan,
zeggen het volk dat vrede wil,
maak Israël gerust en stil.
O kom, o kom, Emmanuël!
Verblijd uw volk, uw Israël!

Derde lezing Jesaja 9: 1-6

1 Het volk dat in duisternis ronddoelt
ziet een schitterend licht.

Zij die in het donker wonen
worden door een helder licht beschenen.
2 U hebt het volk weer groot gemaakt,
diepe vreugde gaf U het,
blijdschap als de vreugde bij de oogst,
zij jubelen als bij het verdelen van de buit.
3 Het juk dat op hen drukte,
de stok op hun schouder, de staf van de drijver,
U hebt ze verbrijzeld, zoals Midjan destijds.
4 Iedere laars die dreunend stampte
en elke mantel die doordrenkt is van bloed,
ze worden verbrand,
ze vallen ten prooi aan het vuur.
5 Een kind is ons geboren,
een zoon is ons gegeven;
de heerschappij rust op zijn schouders.
Deze namen zal hij dragen: Wonderbare raadsman,
Sterke God, Eeuwige vader, Vredevorst.
6 Groot is de heerschappij en zonder einde de vrede
voor de troon van David en voor zijn koninkrijk;
ze zijn gegrondvest op recht en gerechtigheid
en staan vast voor altijd en eeuwig.
De HEER van de hemelse machten
brengt dit in zijn vurige liefde tot stand. (NBV21)

Carol: A tender shoot, Otto Goldsmith

A tender shoot has started
up from a root of grace,
as ancient seers imparted
from Jesse's holy race;
It blooms without a blight,
blooms in the cold bleak winter
turning our darkness into light.

This shoot, Isaiah taught us,
from Jesse's root should spring;
the Vrgin Mary brought us
the branch of which we sing:
our God of endless might
gave her this child to save us,
thus turning darkness into light.

Vierde lezing: Jesaja 11:1–9

1 Maar uit de stronk van Isaï schiet een telg op,
een scheut van zijn wortels komt tot bloei.

2 De geest van de HEER zal op hem rusten:
een geest van wijsheid en inzicht,
een geest van kracht en verstandig beleid,
een geest van kennis en ontzag voor de HEER.

3 Hij ademt ontzag voor de HEER;
zijn oordeel stoelt niet op uiterlijke schijn,
noch grondt hij zijn vonnis op geruchten.

4 Over de zwakken velt hij een rechtvaardig oordeel,
de armen in het land geeft hij een eerlijk vonnis.
Hij tuchtigt de aarde met de gesel van zijn mond,
met de adem van zijn lippen doodt hij de schuldigen.

5 Hij draagt gerechtigheid als een gordel om zijn lendenen
en trouw als een gordel om zijn heupen.

6 Dan zal een wolf zich neerleggen naast een lam,
een panter vlijt zich bij een bokje neer;
kalf en leeuw zullen samen weiden
en een kleine jongen zal ze hoeden.

7 Een koe en een berin grazen samen,
hun jongen liggen bijeen;
een leeuw eet stro, net als een rund.

8 Bij het hol van een adder speelt een zuigeling,
een kind graait met zijn hand naar het nest van een slang.

9 Niemand doet kwaad, niemand sticht onheil
op heel mijn heilige berg.

Want kennis van de HEER vervult de aarde,
zoals het water de bodem van de zee bedekt. (NBV21)

Carol: Gaudete arr. Brian Kay

[Refr.] Gaudete, gaudete Christus est natus

Ex Maria virgine gaudete

Gaudete, gaudete Christus est natus

Ex Maria virgine gaudete

Tempus ad est gratiae hoc quod optabamus
Carmina laetitiae devote redamus [Refr.]

Deus homo factus est natura mirante
Mundus renovatus est a Christo regnante [Refr.]

Ezechielis porta clausa per transitur
Unde lux est orta salus invenitur [Refr.]

Ergo nostro cantio psallat jam in lustris
Benedicat domino salus regi nostro [Refr.]

Hymn 462

Allen:



1 Zal er ooit een dag van vre-de,
zal er ooit be - vrij-ding zijn
voor wie wor-den dood - ge - zwe-gen
le - vens-lang ge - bro-ken zijn?

Liedboek Online

2 Vrouwenstemmen

Zal er ooit een blijvend heden
vol van goede vrede zijn
waar geen pijn meer wordt
geleden
en het leven nieuw zal zijn?

3 Mannenstemmen

Zie de takken aan de bomen
waar het jonge groen ontluikt
tot een stralend nieuwe zomer
waar de vredesbloesem ruikt.

4 Koor

Zie de sterren aan de hemel
waar het duister van de nacht
door hun schijnsel wordt verdreven
tot een nieuwe dag die licht.

5 Allen

**Zoals bomen mensen tonen
dat er kracht tot groeien is
zal de zoon der mensen komen
die de boom des levens is.**

6 Allen

**Zoals sterren mensen melden
dat geen nacht te donker is
zal een kind ons komen redden
dat het licht der wereld is.**

Vijfde lezing: Lukas 1: 26–38

26 In de zesde maand zond God de engel Gabriël naar de stad Nazaret in Galilea, 27 naar een meisje dat was uitgehuwelijkt aan een man die Jozef heette, een afstammeling van David. Ze heette Maria en ze was nog maagd. 28 Gabriël ging haar huis binnen en zei: ‘Gegroet Maria, je bent begenadigd, de Heer is met je.’ 29 Ze schrok hevig bij het horen van zijn woorden en vroeg zich af wat die begroeting te betekenen had. 30 Maar de engel zei tegen haar: ‘Wees niet bang, Maria, God heeft je zijn gunst geschonken. 31 Luister, je zult zwanger worden en een zoon baren, en je moet Hem Jezus noemen. 32 Hij zal een groot man worden en Zoon van de Allerhoogste worden genoemd, en God, de Heer, zal Hem de troon van zijn vader David geven. 33 Tot in eeuwigheid zal Hij koning zijn over het volk van Jakob, en aan zijn koningschap zal geen einde komen.’ 34 Maria vroeg aan de engel: ‘Hoe zal dat gebeuren? Ik heb immers nog geen gemeenschap met een man.’ 35 De engel antwoordde: ‘De heilige Geest zal over je komen en de kracht van de Allerhoogste zal je als een schaduw overdekken. Daarom zal het kind dat geboren wordt, heilig worden genoemd en Zoon van God. 36 Luister, ook je familielid Elisabet is zwanger van een zoon, ondanks haar hoge leeftijd. Ze is nu, ook al hield men haar voor onvruchtbaar, in de zesde maand van haar zwangerschap, 37 want voor God is niets onmogelijk.’ 38 Maria zei: ‘De Heer wil ik dienen: laat er met mij gebeuren wat u hebt gezegd.’ Daarna liet de engel haar weer alleen. (NBV21)

Carol: Magnificat in g, Herbert Sumsion

My soul doth magnify the Lord: and my spirit hath rejoiced in God my Saviour.
For he hath regarded: the lowliness of his handmaiden.
For behold, from henceforth: all generations shall call me blessed.
For he that is mighty hath magnified me: and holy is his Name.
And his mercy is on them that fear him: throughout all generations.
He hath showed strength with his arm: he hath scattered the proud in the
imagination of their hearts.
He hath put down the mighty from their seat: and hath exalted the humble and
meek.
He hath filled the hungry with good things: and the rich he hath sent empty
away.
He remembering his mercy hath holpen his servant Israel: as he promised to
our forefathers, Abraham and his seed, for ever.
Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost;
As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Zesde lezing: Lukas 2: 1–7

1 In die tijd kondigde keizer Augustus een decreet af dat alle inwoners van het rijk zich moesten laten inschrijven. 2 Deze eerste volkstelling vond plaats tijdens het bewind van Quirinius over Syrië. 3 Iedereen ging op weg om zich te laten inschrijven, ieder naar de plaats waar hij vandaan kwam. 4-5 Ook Jozef ging op weg om zich te laten inschrijven. Samen met Maria, zijn aanstaande vrouw, die zwanger was, reisde hij van de stad Nazaret in Galilea naar Judea, naar de stad van David die Betlehem heet, aangezien hij van David afstamde. 6 Terwijl ze daar waren, brak de dag van haar bevalling aan, 7 en ze bracht een zoon ter wereld, haar eerstgeborene. Ze wikkelde Hem in doeken en legde Hem in een voederbak, omdat er voor hen geen plaats was in het gastenverblijf. (NBV21)

Carol: Silent Night, arr. Bob Chilcott

Hymn: Nu syth wellekome, arr. Louis Toebosch

1. Koor

Nu zijt wellekome Jesu, lieve Heer,
Gij komt van also hoge, van also veer.

Nu zijt welkome van de hoge hemel neer.
Hier al in dit aardrijk zijt Gij gezien nooit meer.
Kyrieleis.

2. Koor

Christe Kyrieleison, laat ons zingen blij,
Daarmed' ook onze leisen beginnen vrij.
Jezus is geboren op de heilige kerstnacht,
Van een Maged reine, die hoog moet zijn geacht.
Kyrieleis.

3. Koor

D'herders op den velde hoorden een nieuw lied,
dat Jezus was geboren, zij wisten 't niet.
"Gaat aan geender straten en gij zult Hem vinden klaar;
Bethl'em is de stede, waar 't is geschied voorwaar."
Kyrieleis.

4. Allen

**D'heilige drie Koon'gen uit zo verre land,
zij zochten onze Here met offerhand.
Z'offerden ootmoedelijk myr', wierook ende goud
t'ere van den Kinde, dat alle ding behoudt.
Kyrieleis.**

Zevende lezing: Lukas 2: 8–16

8 Niet ver daarvandaan brachten herders de nacht door in het veld, ze hielden de wacht bij hun kudde. 9 Opeens stond er een engel van de Heer bij hen en werden ze omgeven door de stralende luister van de Heer, zodat ze hevig schrokken. 10 De engel zei tegen hen: 'Wees niet bang, want ik kom jullie goed nieuws brengen dat grote vreugde betekent voor heel het volk: 11 vandaag is in de stad van David jullie redder geboren. Hij is de messias, de Heer. 12 Dit zal voor jullie het teken zijn: jullie zullen een pasgeboren kind vinden dat in doeken gewikkeld in een voederbak ligt.' 13 En plotseling voegde zich bij de engel een groot hemels leger dat God prees met de woorden:

14 'Eer aan God in de hoogste hemel en vrede op aarde voor de mensen die Hij liefheeft.'

15 Toen de engelen waren teruggegaan naar de hemel, zeiden de herders tegen elkaar: 'Laten we naar Betlehem gaan om met eigen ogen te zien wat er gebeurd is en wat de Heer ons bekend heeft gemaakt.' 16 Ze gingen meteen op weg, en troffen Maria aan en Jozef en het kind dat in de voederbak lag. (NBV21)

Carol: Angels carol, John Rutter

Have you heard the sounds of the angel voices
Ringing out so sweetly, ringing out so clear?
Have you seen the star shining out so brightly
As a sign from God that Christ the Lord is here?
Have you heard the news that they bring from Heaven
To the humble shepherds who have waited long?

Gloria in excelsis, Deo
Gloria in excelsis, Deo
Hear the angels sing their joyful song

He is come in peace in the winter's stillness
Like a gentle snowfall in the gentle night
He is come in joy like the sun at morning
Filling all the world with radiance and with light
He is come in love as the child of Mary
In a simple stable, we have seen his birth

Gloria in excelsis, Deo
Gloria in excelsis, Deo
Hear the angels singing Peace on Earth

He will bring new light
(He will bring new light) to a world in darkness
Like a bright star shining in the skies above
He will bring new hope
(He will bring new hope) to the waiting nations
When he comes to reign in purity and love

Let the Earth rejoice
(Let the Earth rejoice) at the Saviour's coming
Let the Heavens answer
(Let the Heavens answer) with the joyful mourn

Gloria in excelsis, Deo
Gloria in excelsis, Deo
Hear the angels singing, Christ is born
Hear the angels singing, Christ is born

Achtste lezing: Mattheüs 2: 1–12

1 Toen Jezus geboren was, in Betlehem in Judea, tijdens de regering van koning Herodes, kwamen er magiërs uit het Oosten in Jeruzalem aan. 2 Ze vroegen: 'Waar is de koning van de Joden die onlangs geboren is? Wij hebben namelijk zijn ster zien opgaan en zijn gekomen om Hem te aanbidden.' 3 Koning Herodes schrok hevig toen hij dit hoorde, en heel Jeruzalem met hem. 4 Hij riep alle hogepriesters en schriftgeleerden van het volk samen om aan hen te vragen waar de messias geboren zou worden. 5 'In Betlehem in Judea,' zeiden ze tegen hem, 'want zo staat het geschreven bij de profeet: 6 "En jij, Betlehem in het land van Juda, bent zeker niet de minste onder de leiders van Juda, want uit jou komt een leider voort die mijn volk Israël zal hoeden.'" 7 Daarop riep Herodes in het geheim de magiërs bij zich; hij wilde precies van hen weten wanneer de ster zichtbaar geworden was, 8 en stuurde hen vervolgens naar Betlehem met de woorden: 'Stel een nauwkeurig onderzoek in naar het kind. Stuur mij bericht zodra u het gevonden hebt, zodat ook ik erheen kan gaan om het te aanbidden.' 9 Nadat ze de koning hadden aangehoord gingen ze op weg, en nu ging de ster die ze hadden zien opgaan voor hen uit, totdat hij stil bleef staan boven de plaats waar het kind was. 10 Toen ze de ster zagen, werden ze vervuld van diepe vreugde. 11 Ze gingen het huis binnen en vonden het kind met Maria, zijn moeder. Ze wierpen zich in aanbidding voor het kind neer. Daarna openden ze hun kistjes met kostbaarheden en boden het geschenken aan: goud en wierook en mirre. 12 En omdat ze in een droom de aanwijzing hadden gekregen dat ze niet naar Herodes terug moesten gaan, reisden ze via een andere route terug naar hun land. (NBV21)

Carol: The Magi's dream - James Whitbourn

Night has come to Bethlehem,
The family is asleep
Exhausted by the wonders seen,
The news outrageous, deep
'That I may come and worship him.'

Ox, and ass have closed their eyes,
Their ears now hear no sound
Shepherds have gone back to their
flocks,
The mouse still noses around.
'That I may come and worship him.'

Kings have left for their distant
lands,
Fractious camels moan.

At a desert spring they make their
farewells.
'It's a mighty way to home!'
'That I may come and worship him.'

Later that night their heads are filled
with ta dream-drenched holy ray.
'Do not return to Herod the king,
Go back another way.'
'That I may come and worship him.'

And so our Christ is saved from
death
His mission to complete
To change the world by selfless love
Satan's legions to beat.

Negende lezing: Johannes 1: 1–14

1 In het begin was het Woord, het Woord was bij God en het Woord was God.
2 Het was in het begin bij God. 3 Alles is erdoor ontstaan, zonder het Woord is
niets ontstaan van wat bestaat. 4 In het Woord was leven en het leven was
het licht voor de mensen. 5 Het licht schijnt in de duisternis en de duisternis
heeft het niet in haar macht gekregen. 6 Er kwam iemand die door God was
gezonden; hij heette Johannes. 7 Hij kwam als getuige, om van het licht te
getuigen, opdat iedereen door hem zou geloven. 8 Hij was niet zelf het licht,
maar hij was er om te getuigen van het licht: 9 het ware licht, dat ieder mens
verlicht en naar de wereld kwam. 10 Het Woord was in de wereld, de wereld is
door Hem ontstaan en toch kende de wereld Hem niet. 11 Hij kwam naar wat
van Hem was, maar wie van Hem waren hebben Hem niet ontvangen. 12 Wie
Hem wel ontvingen en in zijn naam geloven, heeft Hij het voorrecht gegeven
om kinderen van God te worden. 13 Zij zijn niet op natuurlijke wijze geboren,
niet uit lichamelijk verlangen of uit de wil van een man, maar uit God. 14 Het
Woord is mens geworden en heeft in ons midden gewoond, vol van genade en
waarheid, en wij hebben zijn grootheid gezien, de grootheid van de enige
Zoon van de Vader. (NBV21)

Carol: O magnum mysterium, Tomás Luis de Victoria

O magnum mysterium
et admirabile sacramentum,
ut animalia viderent Dominum
natum,
jacentem in præsepio.
Beata Virgo, cujus viscera
meruerunt
Portare Dominum Jesum Christum.
Alleluia.

Vertaling:
O groot mysterie
en wonderbaarlijk sacrament
dat dieren de pasgeboren Heer
mogen aanschouwen
liggend in een kribbe.
Gelukkige maagd, wier schoot het
waard was
Christus de Heer te dragen.
Wees gegroet, Maria, vol van
genade,
De Heer is met U.

Hymn: "Komt allen tezamen" – arr. David Willcocks

1 Koor

Komt allen tezamen, jubelend van vreugde:
komt nu, o komt nu naar Bethlehem!
Ziet nu de vorst der engelen hier geboren.
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die koning.

2. Allen

De hemelse engelen
riepen eens de herders
weg van de kudde naar 't schamel dak.
Spoeden ook wij ons met eerbiedige schreden!
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die koning.

3. Koor:

Het licht van de Vader,

licht van den beginne,
zien wij omsluiert, verhuld in 't vlees:
goddelijk Kind, gewonden in de doeken!
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die Koning.

4. Allen

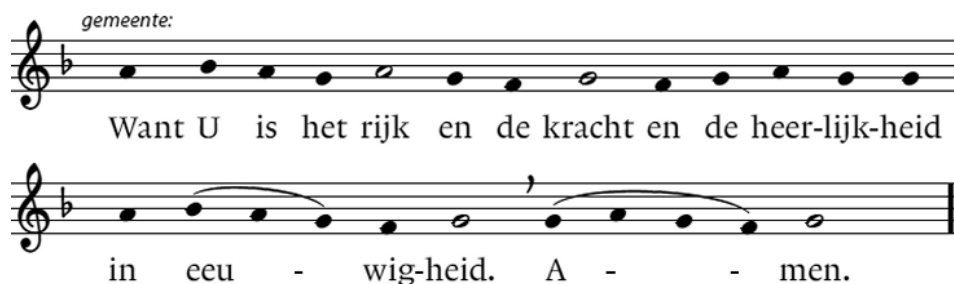
**Zingt aarde en hemel,
zingt nu engelenkoren,
zingt alle scharen rondom de troon:
Glorie aan God en vrede voor de mensen!
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die koning.**

5. Allen

**Zingt aarde en hemel,
zingt nu engelenkoren,
zingt alle scharen rondom de troon:
Glorie aan God en vrede voor de mensen!
Komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden,
komt, laten wij aanbidden die koning.**

Gebeden, afgesloten met het 'Onze Vader'

Onze Vader, die in de hemelen zijt,
uw naam worde geheiligd,
uw rijk kome,
uw wil geschiede, gelijk in de hemel alzo ook op aarde.
Geef ons heden ons dagelijks brood,
en vergeef ons onze schulden, gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren,
en leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van het kwade.



Zegen (wij gaan staan)

**Hymn: "Hoor, de eng'len zingen d'eer" – Felix Mendelssohn
Bartholdy / arr. David Willcocks**

1. Allen

Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!
Vreed op aarde, 't is vervuld:
God verzoent der mensen schuld.
Voegt u, volken, in het koor,
dat weerklinkt de hemel door,
zingt met algemene stem
voor het kind van Bethlehem!
Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!

2. Koor

Hij, die heerst op 's hemels troon,
Here Christus, Vaders Zoon,
wordt geboren uit een maagd
op de tijd die God behaagt.
Zonne der gerechtigheid,
woord dat vlees geworden zijt,
tussen alle mensen in
in het menselijk gezin.
Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!

3. Allen

**Lof aan U die eeuwig leeft
en op aarde vrede geeft,
Gij die ons geworden zijt
taal en teken in de tijd,
al uw glorie legt Gij af
ons tot redding uit het graf,
dat wij ongerept en rein
nieuwgeboren zouden zijn.
Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!**

Koor: Capella Laurentius o.l.v. Rien Donkersloot
Organist: Rien Donkersloot
Voorganger: ds Mirjam Visser-Fuchs
Lectoren: Arjen de Vries
Kerkenraadslid: Laura Lindhout
Kosteres: Greet Postema-van den Berg
Camerabediening: Wout Kroesbergen

Om ook in de toekomst onze activiteiten te kunnen voortzetten, vragen wij u om een financiële bijdrage in de collecte bij de uitgang.

Collecte is ook digitaal mogelijk via www.luthersrotterdam.nl/gift of scan deze QR-code met uw smartphone.	
--	--

- Na de Vesper bent u van harte welkom voor Glühwein en hapjes.
- Wilt u via onze digitale mailing op de hoogte worden gehouden, dan kan dat via www.luthersrotterdam.nl/nieuwsbrief
- De volgende dienst in deze kerk is op **kerstochtend 25 december** om 10:30 uur. Met als voorganger ds Mirjam Visser-Fuchs.
- **24 december 16 uur kerkdienst** voor de hele familie in de **Duitse Gemeente**, Gemeenschapscentrum, Gravendijkwal 65.
- **24 december 16:30 uur Lampionnentocht** start in de Andreaskerk, we lopen verder naar de Opstandingskerk en Bergsingelkerk.